

23. ഉറപ്പായും ഇദ്ദേഹം അദ്ദേഹത്തെ തെളിഞ്ഞ ചക്രവാളത്തിൽ കണ്ടിട്ടുണ്ട്.
24. അദ്ദേഹം അദ്യുശ്യവാർത്തകളുടെ കാര്യത്തിൽ പിശുക്ക് കാട്ടുന്നവനല്ല.
25. ഇത് ശപിക്കപ്പെട്ട പിശാചിന്റെ വചനമല്ല.
26. എന്നിരിക്കെ നിങ്ങൾ എങ്ങോട്ടാണ് പോകുന്നത്.
27. ഇത് സർവലോകർക്കും ഒരു ദബോധനം മാത്രമാണ്.
28. നിങ്ങളിൽനിന്ന് നേർവഴിയിൽ നിലകൊള്ളാൻ ഉദ്ദേശിച്ചവർക്ക്.
29. സർവലോകങ്ങളുടെയും നാഥനായ അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചാലല്ലാതെ നിങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുകയില്ല

وَلَقَدْ رَآهُ	بِالْأُفُقِ	الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾
ഉറപ്പായും ഇദ്ദേഹം അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടിട്ടുണ്ട്	ചക്രവാളത്തിൽ	തെളിഞ്ഞ
وَمَا هُوَ	عَلَى الْغَيْبِ	بِضَنِينِ ﴿٢٤﴾
അദ്ദേഹമല്ല	അദ്യുശ്യവാർത്തകളുടെ കാര്യത്തിൽ	പിശുക്ക് കാട്ടുന്നവൻ
وَمَا هُوَ	بِقَوْلِ	شَيْطَانٍ رَّجِيمِ ﴿٢٥﴾
ഇതല്ല	വചനം	ശപിക്കപ്പെട്ട പിശാചിന്റെ
فَأَيْنَ	تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾	
എങ്ങോട്ടാണ്?	നിങ്ങൾ പോകുന്നു	
إِنْ هُوَ	إِلَّا ذِكْرٌ	لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾
ഇതല്ല	ഒരു ദബോധനമല്ലാതെ	സർവലോകർക്കും
لِمَنْ شَاءَ	مِنْكُمْ	أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾
ഉദ്ദേശിച്ചവർക്ക്	നിങ്ങളിൽനിന്ന്	നേർവഴിയിൽ നിലകൊള്ളാൻ
وَمَا تَشَاءُونَ	إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ	رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾
നിങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുകയില്ല	അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചാലല്ലാതെ	സർവലോകങ്ങളുടെയും നാഥനായ

വ്യാകരണം:

كَذَبَ (കളവു പറഞ്ഞു) 76 പ്രാവശ്യം വ്യത്യസ്ത രൂപങ്ങളിൽ ഖുർആനിൽ ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിലെ 21 രൂപങ്ങൾ താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

വിരോധം	കൽപന	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
لَا تَكْذِبْ	اِكْذِبْ	يَكْذِبُ	كَذَبَ
لَا تَكْذِبُوا	اِكْذِبُوا	يَكْذِبُونَ	كَذَبُوا
		تَكْذِبُ	كَذَبَتْ
സംഗ്രഹം ക്രിയകൾ	കാദി	തകാദി	കാദി
പൂർണ്ണ ക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	കാദി	കാദി
هِيَ تَكْذِبُ	هِيَ كَذَبَتْ	كَذَبُ	كَذَبَتْ
കാദി	കാദി	കാദി	കാദി

പഠനക്കുറിപ്പുകൾ :